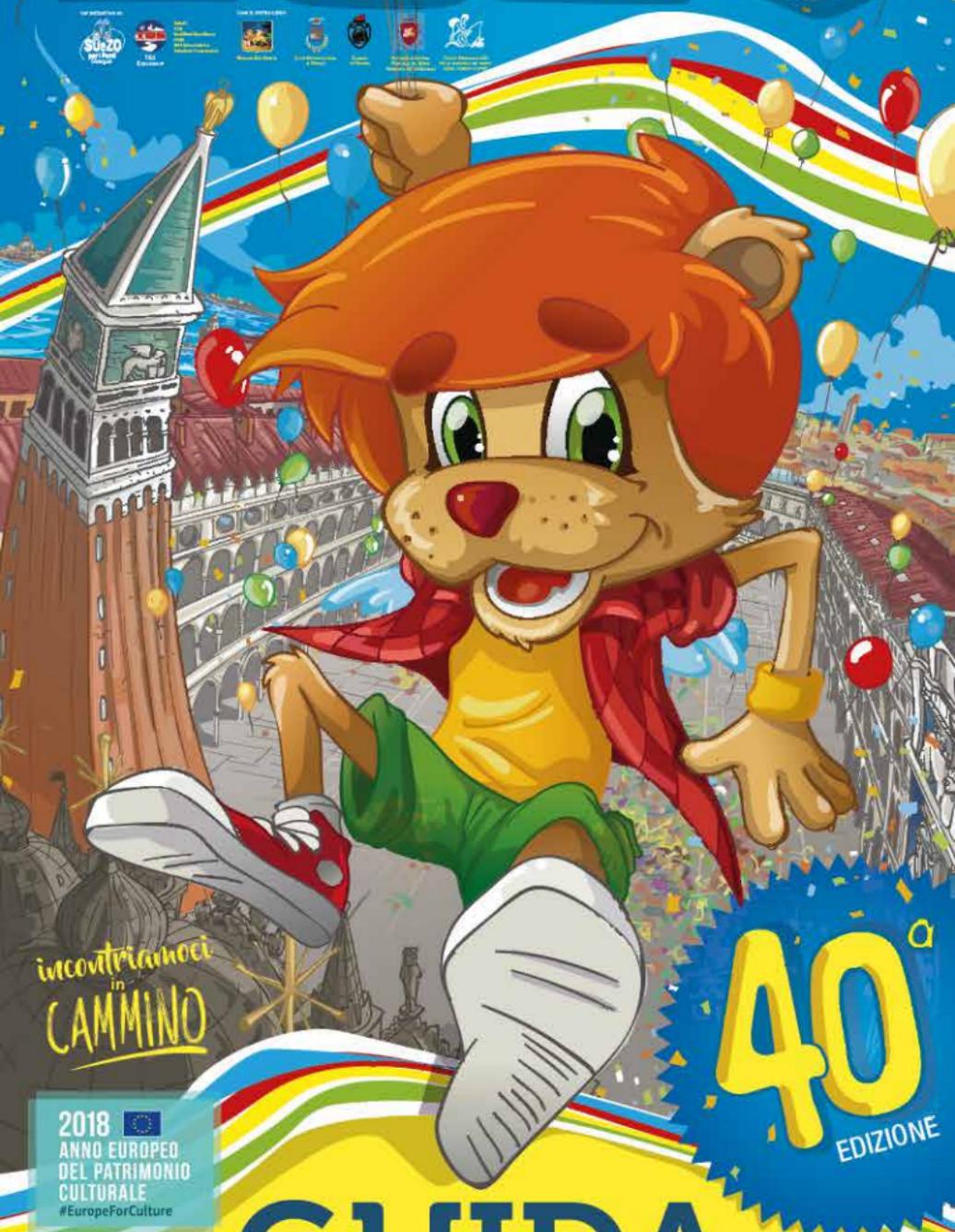


15 APRILE 2018

40^a SU E ZO PER I PONTI DI VENEZIA

Passeggiata di solidarietà

SU e ZO



incontriamoci
in
CAMMINO

2018 
ANNO EUROPEO
DEL PATRIMONIO
CULTURALE
#EuropeForCulture

40^a
EDIZIONE

GUIDA DELLA SUEZO



SOLIDARIETÀ

A sostegno della missione salesiana di **IAUARETÊ** in **AMAZZONIA, BRASILE**

Da sempre **gli eventuali ricavati** della Su e Zo per i Ponti di Venezia **vanno a sostegno di realtà impegnate nel sociale e nell'educazione**, con particolare riguardo alle missioni salesiane in tutto il mondo. Quest'anno la comunità salesiana di Iauaretê in Amazonia, Brasile, sarà al centro **dell'attività solidale della manifestazione**.

“La missione di Iauaretê è formata da un distretto missionario centrale, che comprende la nostra parrocchia di San Michele Arcangelo e altre 11 cappelle. Ma il nostro lavoro di missionari si estende in una area grande come Lombardia e Veneto messi assieme. Oltre al lavoro catechetico e di evangelizzazione, come buoni salesiani, il nostro fronte più caro è quello del lavoro con bambini, adolescenti e giovani di questa povera realtà. Don Bosco sognava in grande: cerchiamo di farlo anche noi. Dando a queste centinaia di piccoli un luogo dove divertirsi, studiare, fare attività di gruppo, corsi di chitarra, inglese, dattilografia, sport. Dando loro soprattutto la certezza che la loro vita merita di essere vissuta. E, sognando in grande, ecco il progetto di una casa per accogliere questi piccoli dai 5 agli 11 anni in stanze comode e sicure, con un refettorio per assicurare loro pasti caldi, con una sala dove giocare e soprattutto un luogo dove si sentano amati, accolti e sempre rispettati.”

Don Roberto Cappelletti SDB

Comunità salesiana di Iauaretê, Brasile



INDICE

BENVENUTI ALLA SU E ZO PER I PONTI	p. 4
Comitato d'onore	p. 7
Comitato promotore	p. 9
LA MANIFESTAZIONE	p. 11
Programma	p. 11
Percorsi e ristori	p. 11
ISCRIZIONI	p. 12
Centro di coordinamento generale	p. 12
Quota d'iscrizione	p. 12
Iscrizioni individuali e di gruppo in prevendita	p. 12
Iscrizioni individuali il giorno dell'evento	p. 12
Biglietto ACTV imob	p. 12
Modalità d'iscrizione	p. 12
Iscrizioni individuali	p. 12
Iscrizioni di gruppo	p. 12
Biglietto ACTV imob	p. 13
Note tecniche	p. 13
Agevolazione ZTL Bus	p. 13
PREMI	p. 15
La targa e la medaglia da collezione	p. 15
Premi speciali	p. 15
Premio "Don Dino Berti" per le scuole	p. 17
Premio "Gruppi Folk"	p. 17
INIZIATIVE SPECIALI	p. 20
Itinerario culturale	p. 20
Anno europeo del patrimonio culturale	p. 22
Premio "Scrivi a Venezia"	p. 23
Premio "Corto in Corsa"	p. 25
COME SI ARRIVA A PIAZZA SAN MARCO	p. 27
PUNTI VENDITA	p. 29
Informazioni e iscrizioni a Venezia	p. 29
Informazioni e iscrizioni Veneto	p. 31
Informazioni e iscrizioni Friuli Venezia Giulia	p. 33

BENVENUTI

ALLA

40^o

SU E ZO PER I PONTI DI VENEZIA

Passeggiata di Solidarietà

incontriamoci
in
CAMMINO

2018



ANNO EUROPEO
DEL PATRIMONIO
CULTURALE

#EuropeForCulture

UN EVENTO UNICO

La Su e Zo per i Ponti è un evento che ogni primavera **coinvolge migliaia di persone** in una passeggiata di solidarietà per le calli di Venezia: una folla festante di giovani e meno giovani, famiglie, scolaresche, gruppi, associazioni sportive, tutti uniti in una giornata all'insegna dell'aggregazione, dell'amicizia e della solidarietà.

ALLA SCOPERTA DI VENEZIA

Ogni anno **diversi percorsi** si snodano tra gli angoli meno conosciuti della città lagunare, senza però tralasciare i luoghi che la rendono famosa nel mondo. Una giornata dedicata al **turismo sostenibile** nel rispetto della città che ci ospita, alla scoperta della sua arte e della sua storia, della sua vera anima, della sua essenza.

LO SLOGAN: «INCONTRIAMOCI IN CAMMINO»

Lo slogan di quest'anno intende rendere conto del clima di incontro e confronto, dei valori di rispetto, aggregazione, fratellanza e solidarietà che la Su e Zo per i Ponti di Venezia ispira fin dalle sue origini. **Un invito dunque a unirici in un cammino comune**, fianco a fianco. Un cammino lungo 40 anni, tante sono le edizioni della manifestazione. Un cammino comune che può essere inteso anche in ottica di **ascolto e di accompagnamento con i giovani e per i giovani**, nel percorso di avvicinamento al Sinodo dei Giovani voluto da Papa Francesco proprio per l'anno 2018.

LA FESTA

La "Su e Zo per i Ponti di Venezia" è una vera giornata di festa: **i numerosi gruppi folk** che tradizionalmente si esibiscono in Piazza San Marco e nei campi e campielli lungo i tracciati del percorso rendono la città un tripudio di suoni e colori che rimane impresso nella memoria dei partecipanti.



**SCARICA
ORA**

SU E ZO APP: tutte le informazioni sulla manifestazione, la mappa interattiva, le tappe dell'itinerario Culturale in collaborazione con il servizio Turismo Sostenibile della Città di Venezia, inclusi tappe e contenuti aggiuntivi esclusivi per la app!



**SCARICA
SUBITO
L'APP
2018**



SU E ZO SOCIAL

Scrivi, fotografa e condividi i tuoi momenti sui social usando l'hashtag **#SUEZO2018** tutte le novità e i contenuti saranno aggiunti e visibili automaticamente sulla nostra **WALL**, visualizzabile sul sito:

www.suezo.it/social-wall

CONDIVIDI usando l'hashtag:

#SUEZO2018

CI TROVI ANCHE SU
WWW.SUEZO.IT



La manifestazione è promossa dalle associazioni: T.G.S. Eurogroup – A.Ge.S.C. (Associazione Genitori Scuole Cattoliche) – C.T.G. (Centro Turistico Giovanile) – ExAllievi Don Bosco – F.I.S.M. (Federazione Italiana Scuole Mateme) – N.O.I. Associazione (Nuovi Oratori Italiani) – Associazione Salesiani Cooperatori – Associazione San Francesco della Vigna – con il Patrocinio di Regione Veneto, Città Metropolitana di Venezia, Comune di Venezia, Autorità di Sistema Portuale del Mare Adriatico Settentrionale, Ufficio Nazionale CEI per la Pastorale del Tempo Libero, Turismo e Sport – con la collaborazione del Settore Programmazione e Gestione degli Eventi e Tutela delle Tradizioni e del Settore Turismo del Comune di Venezia.

Puoi?

Mettere
i tuoi risparmi
in buone
mani?

Con noi puoi.

www.centromarcabanca.org



CENTROMARCA BANCA

credito cooperativo di treviso e venezia

Fare banca responsabilmente

Messaggio pubblicitario con finalità promozionali.

GLI AMICI DELLA SU E ZO

LA MANIFESTAZIONE

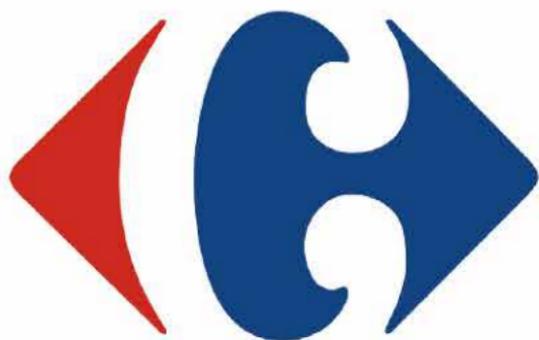
COMITATO D'ONORE

S.E.Rev.ma Mons. FRANCESCO MORAGLIA	<i>Patriarca di Venezia</i>
Don ÁNGEL FERNANDEZ ARTIME	<i>Rettor Maggiore dei Salesiani</i>
Sr. YVONNE REUNGOAT	<i>Superiora Generale Figlie di Maria Ausiliatrice</i>
Dott. LUIGI BRUGNARO	<i>Sindaco di Venezia</i>
Dott. LUCA ZAIA	<i>Presidente Regione Veneto</i>
Dott. CARLO BOFFI	<i>Prefetto di Venezia</i>
Dott. VITO DANILO GAGLIARDI	<i>Questore di Venezia</i>
Prof. PINO MUSOLINO	<i>Pres. Autorità di Sist. Portuale Mare Adriatico Sett.</i>
Don GIONATAN DE MARCO	<i>Dir. Uff. Naz. CEI Past. tempo libero, turismo e sport</i>
Dott.ssa PAOLA MAR	<i>Assessore al Turismo Comune di Venezia</i>
Gen. C.A. GIUSEPPE VICANOLO	<i>Com. Nord-Est Guardia di Finanza</i>
Col. CLAUDIO LUNARDO	<i>Com. Provinciale Carabinieri</i>
Dott. GIOVANNI ANDREA MARTINI	<i>Pres. Municipalità Venezia Murano e Burano</i>
Dott.ssa DANIELA BELTRAME	<i>Direttore Generale Ufficio Scolastico Reg.</i>
Dott. DOMENICO MARTINO	<i>Direttore Generale Ufficio Scolastico Prov.</i>
Dott. PIERO ROSA SALVA	<i>Presidente Vela spa</i>
Dott. LUCA SCALABRIN	<i>Presidente ACTV</i>
Dott. MASSIMO ZANOTTO	<i>Presidente CUS Venezia</i>
Don ROBERTO DAL MOLIN	<i>Ispettore Salesiano INE</i>
Sr. PALMIRA DE FORTUNATI	<i>Ispettrice Figlie di Maria Ausiliatrice ITV</i>
Dott. MASSIMILIANO SPEZZANO	<i>Presidente Nazionale T.G.S.</i>
Dott. ROBERTO GONTERO	<i>Presidente Nazionale A.Ge.SC.</i>
Dott. GIUSEPPE MARANGONI	<i>Presidente Nazionale C.T.G.</i>
Dott. GIOVANNI COSTANZA	<i>Presidente Nazionale Ex Allievi Don Bosco</i>
Dott.ssa BIANCAMARIA GIRARDI	<i>Presidente Nazionale FISM</i>
Don MARCO SAIANI	<i>Presidente Nazionale NOI Associazione</i>
Dott.ssa NOEMI BERTOLA	<i>Coordinatrice Mondiale Salesiani Cooperatori</i>
Dott. MARIACRISTINA GRIBAUDI	<i>Presidente Fondazione Musei Civici Venezia</i>
Dott. BRUNO BERNARDI	<i>Presidente Fondazione Bevilacqua La Masa</i>
Dott. GIUSEPPE VIANELLO	<i>Presidente Cavalieri San Marco</i>
Prof.ssa ANNA PONTI	<i>Presidente "Amici del Pasinetti"</i>
Prof.ssa MARIA ELENA CONSOLI	<i>Preside L. A. "M. Guggenheim" Venezia</i>
Dott. PAOLO POSSAMAI	<i>Direttore "La Nuova Venezia"</i>
Dott. ROBERTO PAPETTI	<i>Direttore "Il Gazzettino"</i>
Dott. ALESSANDRO RUSSELLO	<i>Direttore "Corriere del Veneto"</i>
Don SANDRO VIGANI	<i>Direttore "Gente Veneta"</i>
On. GIANFRANCO ROCELLI	Presidente Emerito Su e Zo per i Ponti

ZUEGG

DAL 1890

Carrefour MARCON



GLI AMICI DELLA SU E ZO

LA MANIFESTAZIONE

COMITATO PROMOTORE

T.G.S. EUROGROUP

Don Paolo De Cillia – Bruna Rainaldi
Chiara Genovese – Tommaso Salamon
Igino Zanandrea

A. GE. S. C.

Giovanni Collavo - Danilo Degan

C. T. G.

Mario Carli – Enzo Cantele
Mauro Viero

EX ALLIEVI DON BOSCO

Albino Bordignon - Marco D'Este
Francesco Durat - Luciano Corò

F. I. S. M.

Vasco Tommasin – Stefano Cecchin

NOI ASSOCIAZIONE

Don Fabio Mattiuzzi - Gigliola Antoniazzi

SALESIANI COOPERATORI

Paolo Beldi - Agnese Zandanel

COORDINAMENTO

Mauro Forner - Igino Zanandrea
Con la collaborazione di Luigi Franzini e Marco Frison

SEGRETERIA

Antonella Guzzardi
Con la collaborazione di Giuliano Baratella e Piero De Cleva

COLLABORANO

ACTV VENEZIA
VELA VENEZIA
COMANDO VIGILI URBANI COMUNE VENEZIA
UFFICIO ECONOMATO COMUNE di VENEZIA
VERITAS VENEZIA
CROCE VERDE
ESU VENEZIA

Goccia di carnia®



Da quarant'anni
una di famiglia

Unica, pura, buona.

FRIULI VENEZIA GIULIA
www.turismofvg.it

seguici su 
gocciadicarnia.it



GLI AMICI DELLA SU E ZO

LA MANIFESTAZIONE

PROGRAMMA

SABATO 14 APRILE 2018 PRELUDIO ALLA SU E ZO

Ore 21.00 **Su e Zo Night Live**
Una Serata Speciale in musica all'Hard Rock Cafe di Venezia, San Marco
Info: www.suezo.it

DOMENICA 15 APRILE 2018 40° SU E ZO PER I PONTI DI VENEZIA

- Ore 09.00 **S. MESSA in Basilica di San Marco**
Animata dal "Coro Improvvisando" di Conegliano
- Ore 10.00 **PRIMA PARTENZA:**
Piazza San Marco Percorso completo
Stazione S. Lucia Percorso breve
- Ore 10.30 **SECONDA PARTENZA:**
Piazza San Marco Percorso completo
Stazione S. Lucia Percorso breve
- Ore 12.30 **PREMIAZIONI Speciali dei gruppi più numerosi in Piazza S. Marco**
- Ore 13.00 **SFILATA e premiazioni dei Gruppi Folk in Piazza S. Marco**
- Ore 15.00 **CHIUSURA DELLA MANIFESTAZIONE**

La manifestazione si svolgerà con qualsiasi condizione meteorologica. L'organizzazione non effettua servizio di deposito borse e/o zaini: si suggerisce di rivolgersi ai depositi bagagli in stazione FF. SS. e in piazzale Roma. Il comitato declina ogni responsabilità per quanto potrebbe succedere ai partecipanti o a terzi in occasione della manifestazione e si riserva di adottare tutte le decisioni ritenute opportune.

PERCORSI e RISTORI



PERCORSO COMPLETO: 12,5 km (42 ponti)
con partenza e arrivo in piazza San Marco.

PERCORSO BREVE: 6 km (20 ponti)
con partenza dalla Stazione FS Santa Lucia e arrivo in piazza San Marco. *Indicato per le scuole dell'infanzia e primarie.*

Sono previsti **3 ristoranti ufficiali** lungo il percorso completo:

- **Campo S. Giovanni e Paolo / Castello** (percorso completo): aperto dalle 10.00 alle 12.30.
- **Porto di Venezia / Dorsoduro** (percorso completo + breve): aperto dalle 10.00 alle 14.00.
- **Campo Sant'Angelo / S. Marco** (percorso completo + breve): aperto dalle 10.00 alle 14.30.

In due ristoranti saranno distribuiti anche prodotti *senza glutine*.

ISCRIZIONI

CENTRO DI COORDINAMENTO GENERALE

T.G.S. Eurogroup – Segreteria “Su e Zo per i Ponti”
Via Marconi, 22 – 31021 Mogliano Veneto (TV)
Tel. 041.5904717 / 5906702 - Fax 041.5906702
info@suezoperiponti.it - www.suezo.it

QUOTA D'ISCRIZIONE

ISCRIZIONI INDIVIDUALI E DI GRUPPO

(IN PREVENDITA)

- **Cartellino di iscrizione in prevendita:** € 7,00
*Sul sito web www.suezo.it e presso i punti vendita autorizzati
(prezzo speciale esclusivo per la prevendita)*

ISCRIZIONI INDIVIDUALI IL GIORNO DELL'EVENTO

- **Cartellino di iscrizione il giorno dell'evento:** € 8,00
*In vendita presso le biglietterie Su e Zo in Piazza San Marco, alla
Stazione FS Santa Lucia e al Tronchetto.*

BIGLIETTO ACTV IMOB*

- **Biglietto del vaporetto ACTV imob A/R a tariffa agevolata:** €4,50
*Valido solo il giorno della manifestazione
* Dati corretti alla data di stampa*

MODALITÀ D'ISCRIZIONE

ISCRIZIONI INDIVIDUALI

- **ON LINE sul sito www.suezo.it entro lunedì 9 aprile 2018**
Pagamento tramite bonifico bancario, carta di credito o paypal
- **Presso i punti vendita autorizzati entro sabato 14 aprile 2018**
- **Il giorno stesso della manifestazione**, presso le biglietterie Su e Zo in Piazza San Marco, alla Stazione FS Santa Lucia e al Tronchetto, salvo esaurimento cartellini disponibili.

ISCRIZIONI DI GRUPPO

- **ON LINE sul sito www.suezo.it**
Pagamento tramite bonifico bancario, carta di credito o paypal
- **Presso i punti vendita autorizzati, compilando l'apposita sezione nel modulo d'iscrizione per i gruppi**
- **Via mail, fax e posta, contattando la segreteria “Su e Zo per i Ponti”** tel. 041 5904717 – fax 041 5906702 – info@suezoperiponti.it

LIMITE MASSIMO PER L'ISCRIZIONE DEI GRUPPI:

- Per i gruppi a partire da 51 iscritti **entro mercoledì 4 Aprile 2018**
- Per i gruppi da 20 a 50 iscritti **entro lunedì 9 Aprile 2018**

BIGLIETTO ACTV IMOB

ACQUISTO INDIVIDUALE

- **ON LINE sul sito www.suezo.it entro lunedì 9 Aprile 2018**
Il giorno stesso della manifestazione, presentando il tagliando allegato al cartellino d'iscrizione presso le biglietterie Su e Zo in Piazza San Marco, alla Stazione FS Santa Lucia e al Tronchetto, salvo esaurimento biglietti disponibili.

ACQUISTO DI GRUPPO

- **ON LINE sul sito www.suezo.it entro lunedì 9 Aprile 2018**
Compilando l'apposita sezione nel modulo d'iscrizione per i gruppi
- **Via mail, fax e posta, contattando il centro di coordinamento generale "Su e Zo per i Ponti"**
tel. 041 5904717 – fax 041 5906702 – info@suezoperiponti.it

NOTE TECNICHE

PER TUTTI I GRUPPI ISCRITTI ON LINE, VIA MAIL, FAX O POSTA entro mercoledì 4 Aprile 2018 la segreteria provvederà ad inviare i cartellini della passeggiata assieme ai biglietti ACTV imob richiesti tramite corriere espresso.

PER L'ISCRIZIONE DEI GRUPPI è necessario compilare l'apposito modulo (reperibile presso i punti vendita) su cui deve essere indicato chiaramente: DENOMINAZIONE SOCIALE DEL GRUPPO, SUA SEDE, NOME E COGNOME DEL CAPOGRUPPO, SUO INDIRIZZO, NUMERO TELEFONICO ED E-MAIL.

Tutti i cartellini del gruppo vanno ritirati presso lo stesso punto vendita incaricato, unitamente alla ricevuta di iscrizione del gruppo che dovrà essere presentata per ritirare il premio in Piazza S. Marco.

PER RITIRARE LA TARGA ED IL PREMIO, i gruppi dovranno presentare il modulo di iscrizione originale, recante il timbro del punto vendita e firmato dall'incaricato. **NON SI ACCETTANO FOTOCOPIE.**

Tutti i premi di gruppo dovranno essere ritirati all'arrivo dal Capogruppo entro le ore 14.30.

Pagamento in contanti presso i punti vendita oppure a mezzo Bonifico Bancario o Vaglia Postale intestato a:

TGS Eurogroup, Via Marconi 22, 31021 Mogliano Veneto TV

Banca di appoggio:

Centromarca Banca, filiale di Mogliano Veneto

Codice IBAN: IT24M0874961800004000230311

AGEVOLAZIONI ZTL BUS*

Tutti i gruppi che giungeranno a Venezia con autobus privato dovranno fermarsi ai check-point indicati dalla segnaletica stradale per il pagamento della tassa d'ingresso; presentando il modulo d'iscrizione alla passeggiata potranno usufruire della tassa agevolata prevista per i gruppi sportivi.

Con la stessa tariffa e validità, il pass può essere acquistato anche online, registrandosi al sito www.store.avmspa.it

Esempio: Lasciapassare in deroga "Categoria J - gruppi sportivi": da € 50,00 a € 140,00 in base alla tipologia del bus utilizzato.

**Dati corretti alla data di stampa.*



CMP

TIME FOR

Time for running



share your #timefor

www.cmp.campagnolo.it

GLI AMICI DELLA SU E ZO



40^a Su e Zo Per i Ponti - Venezia

PREMI

LA TARGA E LA MEDAGLIA DA COLLEZIONE

La **Targa della Su e Zo per i Ponti di Venezia 2018**, nell'occasione speciale della 40[°] edizione della passeggiata di solidarietà, raffigura il prospetto della **Piazzetta San Marco**, luogo simbolico che da sempre accoglie la tradizionale partenza ufficiale della manifestazione. La scenografica vista dal Bacino di San Marco consente di apprezzare a sinistra la Zecca e la Libreria Marciana, a destra il Palazzo Ducale, al centro il Campanile e, sullo sfondo, la Torre dell'Orologio e la Basilica. In primo piano si stagliano le due colonne monolitiche di granito orientale concluse da capitelli veneto-bizantini su cui sono posti la statua di S. Todaro (S. Teodoro, primo patrono della città) e il Leone di San Marco. Le due colonne, riferimento simbolico nell'iconografia della Piazzetta, giunsero da Costantinopoli o dalla Siria nel secolo XII.

La **Medaglia della Su e Zo per i Ponti di Venezia 2018** raffigura proprio il **Leone di San Marco** posto in cima alla colonna più prossima a Palazzo Ducale. La statua in bronzo, di origine ignota, per alcuni studiosi è una "chimera" di provenienza cinese, trasformata nel simbolo della Repubblica con l'aggiunta delle ali. Il Leone fu portato a Parigi nel 1797 e restituito nel 1815, così deteriorato che si rese necessario rifonderlo in molte parti e rinforzarlo con un'armatura interna.

A tutti i partecipanti:

Ai gruppi da 20 a 50 iscritti:

Ai gruppi a partire da 51 iscritti:

MEDAGLIA

TARGA

TARGA + COPPA

La medaglia è stata eseguita dal Maestro artigiano Fausto Schirato e realizzata dalla ditta "Dal Mas" di Corbanese di Tarzo (TV).

La targa è stata eseguita dal Maestro artigiano Lorenzino Schirato e realizzata dalla ditta "Ceramiche Guidolin" di Schiavon (VI).

PREMI SPECIALI

Ai gruppi più numerosi saranno consegnati premi speciali, espressione dell'arte vetraria Veneziana:

- **Scuole dell'infanzia** (premio speciale alla 1[°] classificata)
- **Scuole primarie** (premio speciale alla 1[°], 2[°] e 3[°] classificata)
- **Scuole secondarie di I grado** (premio speciale alla scuola più numerosa di Venezia e alla scuola più numerosa della Provincia di Venezia)
- **Gruppo straniero più numeroso**
- **Gruppi più numerosi in assoluto** (premi speciali al 1[°], 2[°] e 3[°] classificato)

Le premiazioni avverranno in piazza S. Marco alle ore 13.00.

I premi al momento della consegna potranno essere modificati a giudizio del comitato organizzatore.

PORTO DI VENEZIA
DOVE LA TERRA GIRA INTORNO AL MARE



SU E ZO PER IL PORTO

PER VIVERE INSIEME IN ALLEGRIA VENEZIA CITTA' PORTUALE



APVINVESTIMENTI



PORTO DI VENEZIA

DOVE LA TERRA GIRA INTORNO AL MARE

GLI AMICI DELLA SU E ZO

PREMI



PREMIO PER LE SCUOLE "DON DINO BERTI"

A tutte le scuole con oltre 100 partecipanti (bambini, ragazzi e adulti) è assegnato un **buono spesa del valore di € 200,00 (da 100 a 150 iscritti) o € 350,00 (a partire da 151 iscritti) per l'acquisto di materiale didattico** o sportivo. Gli importi sono da intendersi comprensivi di IVA.

IMPORTANTE:

IL PREMIO POTRÀ ESSERE RITIRATO ENTRO E NON OLTRE IL 30 SETTEMBRE 2018.

PREMIO "GRUPPI FOLK" [CONCORSO FOLKLORISTICO]



GRUPPI FOLK

REGOLAMENTO

I gruppi folk vanno intesi come espressione delle proprie origini storiche o tradizione con l'invito ad interpretare lo Slogan della Manifestazione 2016: "Incontriamoci in Cammino".

Il gruppo dovrà essere composto da un massimo di 40 iscritti più tre accompagnatori. Per motivi organizzativi non siamo in grado di accettare più di 8 gruppi folk. Tempo limite per l'iscrizione: **18 FEBBRAIO 2018**.

MODALITÀ D'ISCRIZIONE:

Indicare denominazione sociale del gruppo (carta intestata o con timbro), allegando l'elenco dei componenti e una foto del gruppo, il programma dell'esibizione (notificare eventuali esigenze particolari), nome e cognome di due dirigenti responsabili con indirizzo e numero di telefono.

L'ISCRIZIONE PREVEDE:

- La partecipazione al concorso gruppo folk;
- Targa di gruppo;
- Medaglia a tutti i componenti;
- Pranzo al termine della manifestazione presso un ristorante convenzionato.

PREMI

Ai primi tre classificati del concorso saranno consegnati premi speciali, espressione dell'arte vetraria veneziana.

Scarica la **MAPPA INTERATTIVA**
della manifestazione
sul tuo Smartphone!



LA MAPPA

LEGENDA

 Percorso completo
12,5 km (42 ponti)

 Partenza

 Arrivo

 Percorso breve
6 km (20 ponti)

 Biglietteria

 Punti Ristoro

 WC

PARTENZA ORE 10.00 E ORE 10.30 DA:

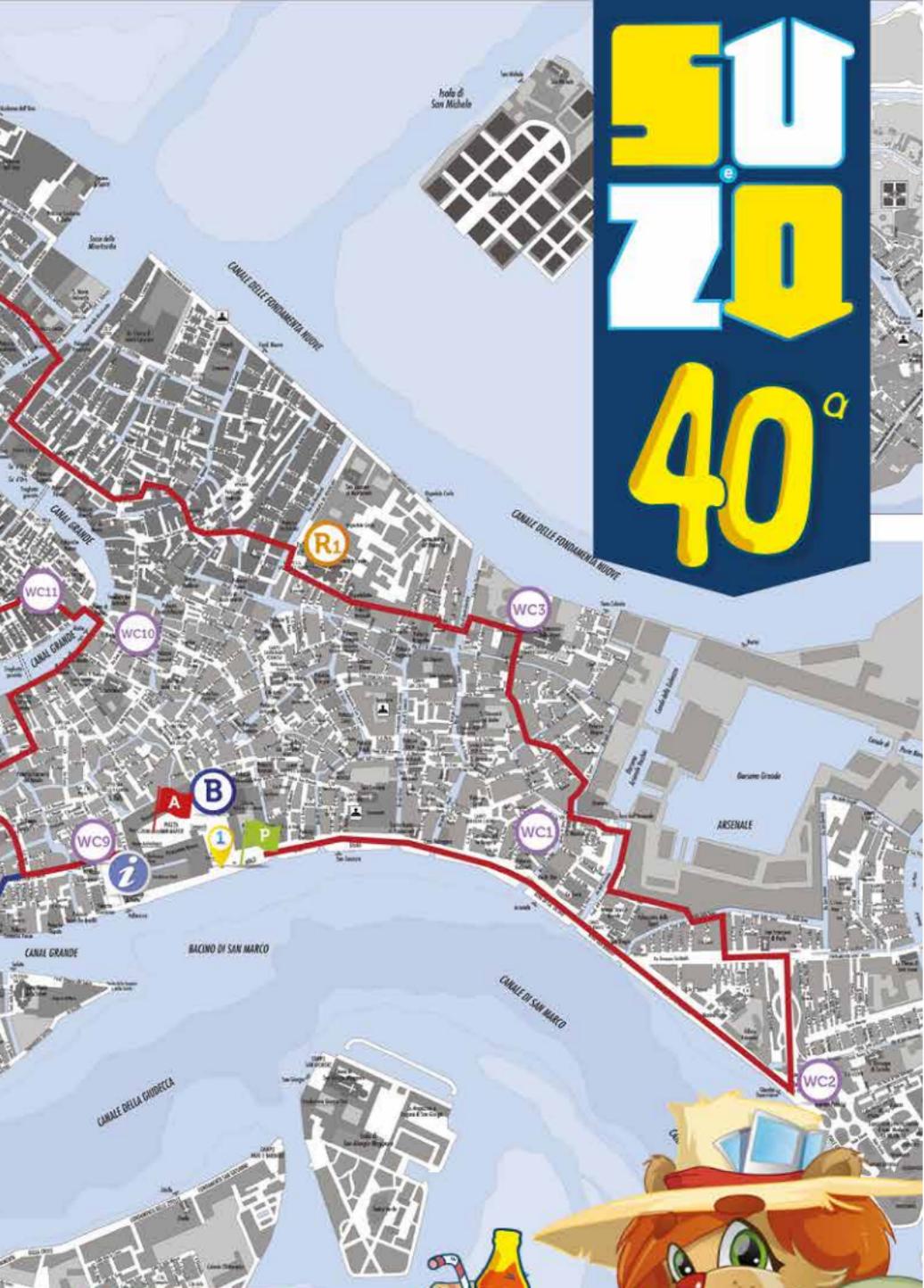


1 PIAZZA
SAN MARCO
(angolo Palazzo Ducale)



2 STAZIONE
FERROVIARIA
(indicata per le scuole
dell'infanzia e primarie)

SU ZO 40^a



PUNTI DI RISTORO Lungo il percorso



Sono previsti 3 ristoranti ufficiali lungo il percorso completo:

- **Campo S. Giovanni e Paolo / Castello**
(percorso completo): aperto dalle 10.00 alle 12.30.
- **Porto di Venezia / Dorsoduro**
(percorso completo + breve): aperto dalle 10.00 alle 14.00.
- **Campo Sant'Angelo / S. Marco**
(percorso completo + breve): aperto dalle 10.00 alle 14.30.

*In due ristoranti saranno distribuiti anche prodotti senza glutine.



La mattina del 15 Aprile richiedi la MAPPA DETTAGLIATA DEI PERCORSI presso le biglietterie della "Su e Zo per i ponti" che si trovano a:

- **Tronchetto**
- **Stazione FF. SS. S. Lucia**
- **Piazza S. Marco**

40^a Su e Zo Per i Ponti - Venezia

INIZIATIVE SPECIALI

ANTEPRIMA ITINERARIO CULTURALE

ALLA SCOPERTA DEI POZZI DI VENEZIA

a cura del Servizio Turismo Sostenibile
della Città di Venezia



SCRIVI A VENEZIA



Al di là degli itinerari più conosciuti - Piazza San Marco, il Ponte dei Sospiri e il Ponte di Rialto - ci sono intere zone di Venezia tutte da esplorare, dove si rivela l'anima autentica di questa città millenaria. Fra gli infiniti percorsi possibili per **scoprire una Venezia diversa**, l'itinerario suggerito dal Servizio Turismo Sostenibile della Città di Venezia ai partecipanti della 40^a Su e Zo per i Ponti, nell'**Anno Europeo del Patrimonio Culturale**, ha per tema la scoperta dei **pozzi di Venezia**, una passeggiata nell'arte e nella storia, in luoghi al di fuori dei percorsi ordinari. Camminando per Venezia, infatti, vi potrà capitare spesso di imbattervi nelle **vere da pozzo**, le balaustrate di protezione che chiudono i fori dei pozzi per la raccolta dell'acqua piovana, **autentiche opere d'arte** sparse in ogni angolo della città. L'inconfondibile aspetto di campi, corti, chiostrini e giardini di Venezia non sarebbe tale senza i pozzi, oggi non più in uso ma per secoli **elemento essenziale della vita quotidiana dei veneziani**, almeno fino alla costruzione del primo acquedotto, alla fine dell'Ottocento. I pozzi, grazie ad un ingegnoso sistema per la raccolta e il filtraggio dell'acqua piovana, assicuravano ad una città costruita sull'acqua salmastra della laguna l'approvvigionamento di acqua dolce: "Venezia è in acqua et non ha acqua", così infatti scriveva Marin Sanudo, storico e cronista veneziano, intorno ai primi anni del 1500. Il pozzo veneziano è una cisterna sotterranea per la raccolta, la depurazione e la conservazione dell'acqua piovana, e la vera da pozzo non è che la parte visibile del pozzo vero e proprio. Una ricca serie di vere da pozzo, alcune delle quali molto antiche, è conservata anche al Museo Archeologico e al Museo di Storia Naturale di Venezia.

Detourism è un progetto della Città di Venezia, compreso nella **campagna di sensibilizzazione #EnjoyRespectVenezia**, che ha l'obiettivo di far conoscere ai visitatori una Venezia diversa e promuovere un turismo sostenibile e in piena armonia con la vita quotidiana dei residenti.

Detourism

Turismo Sostenibile Città di Venezia

Turismo Sostenibile della Città di Venezia
www.comune.venezia.it/it/EnjoyRespectVenezia
www.veneziaunica.it/it/content/detourism-venezia
turismosostenibile@comune.venezia.it

Facebook @DetourismVeneziaOfficial
Instagram @Detourismvenezia
Twitter @DetourismVenice

CITTA' DI
VENEZIA



#EnjoyRespectVenezia

La campagna di sensibilizzazione della Città di Venezia **#EnjoyRespectVenezia** promuove l'adozione da parte dei visitatori di comportamenti responsabili e rispettosi dell'ambiente, del paesaggio, delle bellezze artistiche e dell'identità di Venezia e dei suoi abitanti.

Per conservare la straordinaria bellezza, integrità e autenticità di Venezia, sito **UNESCO Patrimonio Mondiale dell'Umanità**, è necessario un turismo sostenibile e in armonia con la vita quotidiana dei residenti, che non alteri l'ambiente artistico e naturale e non ostacoli lo sviluppo di altre attività sociali ed economiche.



40^a Su e Zo Per i Ponti - Venezia

INIZIATIVE SPECIALI

ANNO EUROPEO DEL PATRIMONIO CULTURALE

La 40^a Su e Zo per i Ponti di Venezia è inclusa nel calendario degli eventi dell'Anno Europeo del Patrimonio Culturale indetto dalla Unione Europea per il 2018.

www.annoeuropeo2018.beniculturali.it

L'obiettivo dell'Anno Europeo del Patrimonio Culturale è quello di incoraggiare il maggior numero di persone a scoprire e lasciarsi coinvolgere dal patrimonio culturale dell'Europa e **rafforzare il senso di appartenenza a un comune spazio europeo.**

Il motto dell'anno è:

"Il nostro patrimonio: dove il passato incontra il futuro".

Per tutto il 2018 una serie di **iniziative e di manifestazioni sono organizzate in tutta Europa per consentire ai cittadini di avvicinarsi e conoscere più a fondo il loro patrimonio culturale.** Il patrimonio culturale plasma la nostra identità e la nostra vita quotidiana. Ci circonda nelle città e nei borghi d'Europa, quando siamo immersi nei paesaggi naturali o ci troviamo nei siti archeologici. Non si tratta soltanto di letteratura, arte e oggetti, ma anche dell'artigianato appreso dai nostri progenitori, delle storie che raccontiamo ai nostri figli, del cibo che gustiamo in compagnia e dei film che guardiamo per riconoscere noi stessi.

Il patrimonio culturale ha un valore universale per ciascuno di noi, per le comunità e le società. È importante conservarlo e trasmetterlo alle generazioni future. Si può pensare al patrimonio come a "un qualcosa del passato" o di statico, ma in realtà si sviluppa attraverso il nostro modo di rapportarci ad esso. Per di più, **il nostro patrimonio culturale ha un ruolo importante da svolgere nella costruzione del futuro dell'Europa.** Questa è una delle ragioni per cui vogliamo raggiungere i **giovani**, in particolare durante l'Anno europeo.

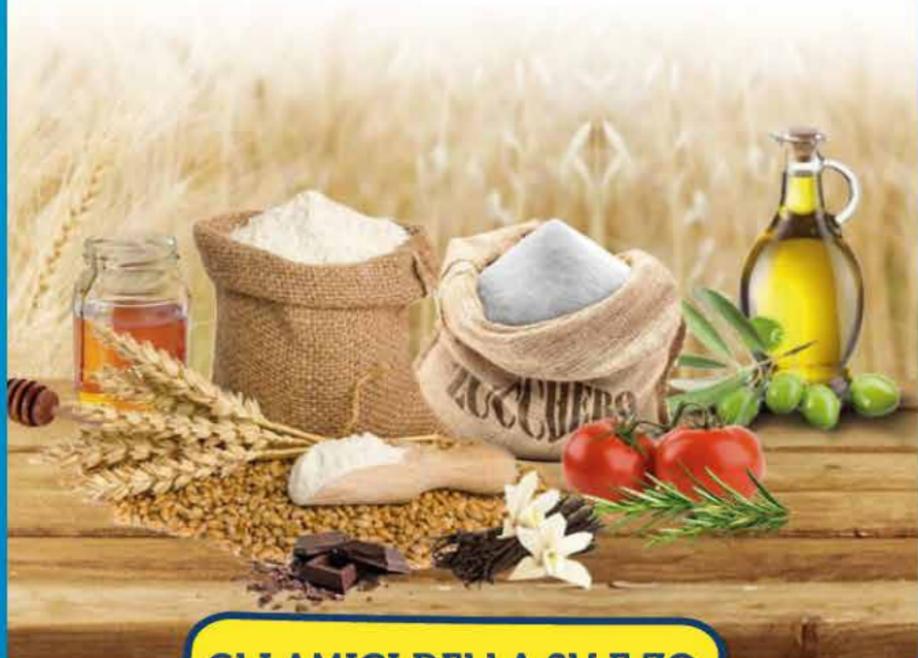
#EuropeForCulture

#Patrimonio2018

2018 
ANNO EUROPEO
DEL PATRIMONIO
CULTURALE
#EuropeForCulture



www.crich.it



GLI AMICI DELLA SU E ZO

40^a Su e Zo Per i Ponti - Venezia

INIZIATIVE SPECIALI

PREMIO "CORTO IN CORSA" [CONCORSO VIDEO]

In collaborazione con l'Associazione Amici del Pasinetti.



CORTO IN CORSA

L'Associazione "Amici del Pasinetti", sempre attenta ai temi relativi alla solidarietà e alla convivenza cordiale, lancia in collaborazione con TGS Eurogroup l'**undicesima edizione del concorso** per brevi video realizzati durante la Su e Zo per i ponti con videocamere, fotocamere, telefonini, ecc. Al concorso "**Corto in corsa**" possono partecipare video della durata massima di 3 minuti che riescano a documentare la gioia, l'allegria di stare assieme, qualche momento divertente, qualche sequenza originale ripresa, durante la passeggiata, tra le calli e i campi di Venezia. Una giuria di esperti individuerà i migliori video che verranno premiati e inseriti tra i finalisti del **Video Concorso "Francesco Pasinetti"** www.festivalpasinetti.it

Una proiezione pubblica dei video selezionati è fissata a Venezia per fine maggio.

Il primo classificato verrà presentato in occasione della Mostra del Cinema di Venezia.

Data di scadenza: i video in formato DVD, dovranno pervenire all'indirizzo "Corto in corsa" segreteria TGS Eurogroup via Marconi, 22 - 31021 Mogliano Veneto (TV) entro il 30 aprile 2018.

La scheda di presentazione si può scaricare agli indirizzi web: www.festivalpasinetti.it e www.suezo.it

La partecipazione è gratuita.



vieni a trovarci su:

WWW.FESTIVALPASINETTI.IT

oppure scrivi a:

info@festivalpasinetti.it



Un tavolo sull'acqua

Dove il suono delle onde incontra i profumi e i sapori che hanno fatto la storia di Venezia, lì c'è il Ristorante InAcqua. Festeggiate un'occasione speciale nell'angolo più romantico della città, viziati da capolavori culinari di stagione e circondati dallo spettacolo del Canal Grande.

Per prenotare, visitate inacquaristorante.it o chiamate +39 041 2400001

THE WESTIN
EUROPA & REGINA
VENICE

spg.

Starwood
Preferred
Guest

©2019 Marriott International, Inc. All Rights Reserved. For full terms & conditions, visit westin.com/europagegia



Via Barroccio dal Borgo,8 - Padova
tel: 049 8808802 - fax: 049 8675399 -email: veneto@celiachia.it

GLI AMICI DELLA SU E ZO

40^a Su e Zo Per i Ponti - Venezia

COME SI ARRIVA
a Piazza San Marco

DAL TRONCHETTO

Vaporetto ACTV linea 2 – Partenze ogni 10 minuti circa
Tempo tragitto 40 minuti

DA PIAZZALE ROMA – FERROVIA

Vaporetto ACTV linea 2 – Partenze ogni 10 minuti circa
Tempo tragitto 35 minuti

Vaporetto ACTV linea 4.1 – Partenze ogni 20 minuti circa
Tempo tragitto 25 minuti

Vaporetto ACTV linea 5.1 – Partenze ogni 20 minuti circa
Tempo tragitto 25 minuti

Dati corretti alla data di stampa.

PER INFORMAZIONI, PRENOTAZIONI, ACQUISTI CHE RIGUARDANO
IL TRASPORTO PUBBLICO E I PRINCIPALI EVENTI A VENEZIA

Call Center Veneziaunica:

041.24.24

WWW.VENEZIAUNICA.IT

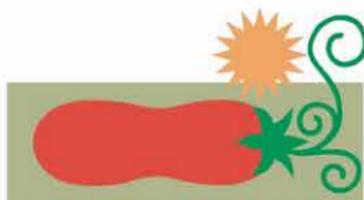
 **CITYPASS**
VENEZIA
UNICA



Actv



Vela



ROSSOPOMODORO

Cucina e Pizzeria Napoletana

San Marco 403/408 - 30124 Venezia

BOOKING direct phone +39-041-0980054

bookingvenezia@rossopomodoro.it

www.rossopomodoro.com

Ristorante convenzionato per i partecipanti alla Su e Zo

prezzo pasto € 18,00 bevande incluse

si consiglia la prenotazione


19 34
AlessandroMandruzzato®
Vetro Contemporaneo di Murano



Fondamenta Navagero 54/B. 30141 Isola di Murano T. +39.041 739 193



**LICEO
ARTISTICO
STATALE**

M. GUGGENHEIM
VENEZIA

GLI AMICI DELLA SU E ZO

PUNTI VENDITA

INFORMAZIONI E ISCRIZIONI

VENEZIA

SAN MARCO

Bottega dell'Arte di G. Scarpa - S. Marco 1759 - tel.041.2770812

CASTELLO

Fotoattualità - Campo SS. Filippo e Giacomo 4496 - tel 041.5208618

D.M. di Farber D. e Rigo M. - San Lio 5473 - tel. 041.5232053

Antico caffè Rosa Salva - Campo SS. Giovanni e Paolo - tel. 041.5227949

Salesiani Patronato Leone XIII - Calle San Domenico 1281 - tel 041.2403610

Rizzo Dolciumi - via Garibaldi 1765 - tel. 041 5210092

CANNAREGIO

Laguna Fitness A.D.S. - Calle Longa de le Penitenti - tel. 389.4504637

MEA Libera tutti !! s.a.s. - Calle Rachetta 3803 - tel 041 5210454

DORSODURO

Cooperativa Sociale AquaAltra - Calle Scuola Carmini 2898 - tel. 041.5211259

Club Delfino A.S.D. - Zattere ai Gesuiti 788/A - tel. 041 5232763

SAN POLO

Cartoleria San Cassiano - Calle dei Cristì 1724 - tel. 041.8943085

GIUDECCA

Trattoria "La Palanca" - Fondamenta Sant'Eufemia 448 - tel. 041.5287719

MURANO

Ricevitoria Valmarana Vittorio - Fondamenta A. Maschio, 1/A Murano - Venezia A - tel. 041.739180

LIDO

"Peluche" di A. Sartorio - Via Negroponete 7/A - tel. 041.4760787



RIVALTA
VALDOBBIADENE

WWW.DEARIVALTA.IT

DEA SOCIETÀ AGRICOLA
DI CALDART A. & C. S.S.
VICOLO LONGHER, 3C
31030 VALDOBBIADENE (TV)



SAN CANDIDO - LIENZ

PAPIN'SPORT
SHOPS - RENTALS - SERVICE

Via M.H. Hueber, 1 - 39038 San Candido (BZ)
Tel. 0474 913450 · Fax 0474 913714

www.papinsport.com
info@papinsport.com

GLI AMICI DELLA SU E ZO

40^a Su e Zo Per i Ponti - Venezia

PUNTI VENDITA

INFORMAZIONI E ISCRIZIONI

VENETO

VENEZIA

MARTELLAGO

Dolciumi Bomboniere di Corò Luca - Via Grimani, 7 - Tel. 041.5402311

SAN DONA' DI PIAVE

Oratorio Don Bosco - Via 13 Martiri, 86 - tel. 0421.338911 (Lun-Sab 09,00- 12,00)

MARCON

CARREFOUR (box informazioni) - Via Enrico Mattei, 1/A

BELLUNO

Toro Assicurazioni - Via Gervasio, 15 - tel. 0437.942934

FELTRE

Toro Assicurazioni - Via Vercelli, 24 - tel. 0439.89005

PADOVA

Challenger Viaggi - Via Daniele Manin 28 - tel. 049.8764122

ROVIGO

Ass. Barbujani c/o Biblioteca Carlizzi - Via Coridoni 40 - tel. 0425 25410

TREVISO

Magic Caffè di Sonia Bardin - Strada S. Angelo 68 - tel. 340.5420207

CASTELLO DI GODEGO

Ist. Salesiano - Via Roma, 33 - tel. 0423.468935

CONEGLIANO

Loggia Tour - Viale 24 maggio, 36/b - tel. 0438 34082

Bottega Tatà - Corte delle Rose 6 - tel. 0438.23936

MOGLIANO VENETO

Coll. Salesiano Astori - Via Marconi, 22 - tel. 041.5987111

MONTEBELLUNA

Bazar Milanese - Via Dante Alighieri, 10 - tel. 0423.601443

SANTA LUCIA DI PIAVE

Edicola Cartoleria di Marcon Sergio - Via Crispi, 79 - tel. 0438.460260



the **medals** makers

Contacts:



www.dalmasitalia.it



info@dalmasitalia.it



+39 0438 584779

segui su:



Il gusto autentico
dei migliori prodotti biologici

Germinal

BIO

www.germinalbio.it
www.nutritatuasalute.it



GENTE VENETA

Notizie e idee per la famiglia

Il settimanale del Patriarcato di Venezia

Lo trovi anche su www.genteveneta.it



Concessionaria ufficiale

www.ennebeconsulting.it



GLI AMICI DELLA SU E ZO

VERONA

Istituto Salesiano S. Zeno - Via D. Minzoni, 50 - tel. 045.8070111

Graziano Soliman - Società Nazionale di Salvamento - Via Butturini, 12 - tel./fax 045 8342164

MONTEFORTE D'ALPONE

Bar Black & White di Marica e Francesca - Via Cappuccini 12 - tel. 328 3319416

VICENZA

Libreria Traverso - Corso Palladio, 172 - tel. 0444.324389

BASSANO - CASSOLA

Timbrificio - Via Enrico Toti (Centro La Sorgente) - tel. 0424 524803.

BREGANZE

Bar Gelateria "Al Bersagliere" - Piazza Mazzini - tel. 0445.873178.

C.T.G. c/o Mario Carli - Via G. Meneghini, 8 - tel. 0445.300626

SCHIO

Istituto Salesiano D. Bosco - Via Marconi, 14 - tel. 0445.521173

PIOVENE ROCCHETTE

Luciano Casarotto c/o Palestra New Body Fitness - Viale della Vittoria- tel. 0445.650848

TRISSINO

Alabhama Viaggi - Viale Venezia 143 - tel. 0445 491642

FRIULI VENEZIA GIULIA

GORIZIA

Oratorio Straccis - Piazzale della Pace, 1 - 347.9183286

PORDENONE

Collegio Don Bosco - Via Grigoletti,3 - tel. 0434.383411

BRUGNERA

Via Cartoleria Sebastianutti Mauro - Via Santissima Trinità 61 - tel./fax 0434.623069

SACILE

Libreria Lucia Brunetta - Via Garibaldi, 33 - tel. 0434.71356

SAN GIORGIO DELLA RICHINVELDA

Bar SottoSopra - piazza Indipendenza, 7 - Località Domanins - tel. 0427.948112

UDINE

Ist. Salesiano Bearzi - Via Don Bosco, 2 - tel. 0432.493911

TRIESTE

Parrocchia S. Giovanni Bosco - via dell'Istria, 53 - 040.638526

Iniziative TGS Eurogroup

CORSI ESTIVI DI LINGUA INGLESE IN GRAN BRETAGNA

I soggiorni studio in Inghilterra proposti da TGS Eurogroup sono rivolti a gruppi di ragazze e ragazzi che, oltre ad imparare e migliorare la conoscenza della **lingua inglese**, desiderino condividere tutti i giorni del soggiorno studio con la famiglia ospitante e vivere assieme al gruppo un'**indimenticabile esperienza** fatta di gite, visite guidate, tornei, attività nei parchi inglesi, serate animate da giochi e molte altre avventure da costruire insieme. Un **percorso di crescita e formazione** personale in un contesto gioioso e informale.

Proposta Estate 2018

<i>Località</i>	<i>Classe frequentata</i>	<i>Periodo</i>
Coulson	I e II, Scuola Sec. 1° grado	05-28.07
Caterham	II, Scuola Sec. 1° grado	04-27.07
Tonbridge	I e II, Scuola Sec. 2° grado	04-27.07
Tunbridge Wells	III, Scuola Sec. 2° grado	05-28.07
Guildford	IV e V, Scuola Sec. 2° grado	15.07-01.08



50th BIRTHDAY TGS
EUROGROUP
SINCE 1968

TGS EUROGROUP / Turismo Giovanile Sociale

Via Marconi, 22 - 31021 Mogliano Veneto TV

Tel: 041.5904717 | Fax: 041.5906702

Email: info@tgseurogroup.it

Sito web: www.tgseurogroup.it

UN CAMMINO DI SOLIDARIETA' TRA VENEZIA E IL BRASILE

Hard Rock Cafe Venezia e Su e Zo
Per i Ponti insieme per sostenere la missione
salesiana di lauretê in Amazzonia, Brasile.



Un concerto di preludio alla Su e Zo per I Ponti, ospiti speciali, intrattenimento musicale dal vivo al ristoro del Porto di Venezia, un running team Hard Rock e altre novità per sostenere l'importante iniziativa di solidarietà promossa dalla Su e Zo!

Tutte le informazioni su:
www.hardrock.com/venice
www.suezo.it



VENEZIA | BACINO ORSEOLO | +39 04 152 296 65

HARDROCK.COM    YouTube #THISISHARDROCK

©2015 HARD ROCK CAFE INTERNATIONAL (USA), INC. ALL RIGHTS RESERVED.

GLI AMICI DELLA SU E ZO

